

BAZNĪCAS ZINĀS

ŅUJORKAS LATVIEŠU EV. LUT. DRAUDZES
IZDEVUMS

2014.g.

maijs

64. gads Nr.3

brejiem 11,16: Bet nu tie tiecas p c lab kas, tas ir, debesu t vijas.

Šo r tu v sturniece Elga Z l te st st ja k m c t js Richards Zari š veidoja savu dz vi un draudzes dz vi, kad k trimdnieks ierad s Amerik p c dzimtenes zaud šanas murga. Taj z m ir piem roti, ka uz konferences klades redzam Ludolfa Liberta gleznu "V ziju". Kad manuskirpts par t va dz vi bija gandr z gatavs s t šanai uz R gu, kur to iespied s, Dr. Bertrams Zari š man zvan ja ar l gumu. Bertrams v l grib ja ievietot att lu no t va m k s gleznas. Gleznu no mu no kancelejas sienas, te pat balkus telp , kur t parasti st v, iznesu lauk dienas gaism , nofotograf ju un k e-pasta pievienojumu nos t ju. Biju laim gs, ka var ju sava mentora piemi ai t pakalpot.

Gleznas priekš- pl n gar m Bruklinas tiltam redzam u- jorkas varenos debesskr pjus, bet aiz tiem pie apv rš a mirgo R gas bazn cu tor i.

Glezna spilgti raksturo latviešu trimdnieka p rdz vojumus u- jork . Aiz ikdienas sten bas r d j s R ga, ko trimdnieks sev l dzi n s jis. M kslinieka "v zija" ir piem rs dzi ai paties bai, ka tic bas un cer bas sp k sp jam ne tikai redz t to, kas "ir", bet ar to, kas "bija" un "b s". Tagadne k d m r vienm r r d s krusta z m . T d mums ir tik nepieciešams neiestigt "šaur skat jum ", kam dot mirk a gr t bas š iet s kums un beigas. Tic bas un cer bas izaicin jums m s mudina reiz atgrieties uz m su pirms kumiem, k ar apzin ties m su gala m r us.

Cik cit da š glezna r d j s Latvijas nebr v bas laik , kad uz to skat j s ar cer bas vai ar bezcer bas ac m. Ja R gas t los redz j m tikai "vecos labos laikus", kas bija, bet ir negl bjami pag juši, tad glezna r d j s dr ma un nospiedoša. Bet m c t js Zari š šo gleznu paši m l ja, jo t j redz ja ne tikai pag tni, bet ar iesp jam s n kotnes apv rsni. Kaut gan u- jorkas

debesskr pji bija vi am visapk rt, R gas tor i vi u joproj m sauc – droši vien paši Domu bazn cas tornis, jo m c t js Zari š ta u pats bija tur kalpojis. Kaut gan m c t js bija k uvis par Amerikas pilsoni, kas dz voja u- jork , tic bas un cer bas sp k vi š jau bija atjaunot s br v s Latvijas pilsonis. Pateiksimies Dievam ne tikai par br v bas atg šanas sv t bu, bet pat par laiku, ko m su saime pavad ja k trimdnieki, jo tas mums pal dz ja dzi k saprast tic bas p rtašanas izaicin jumu. Bez dzimtenes m s ta u bij m aicin ti nesamierin ties ar pak aut bu likte a paisumiem un b gumiem. K dzirdam v stul br jiem: "Bet nu tie tiecas p c lab kas, tas ir, debesu t vijas."



Davin . P d iais mielasts

Pr veste Anita pal dz ja mums iedzi in ties p rdom s par "galda" noz mi m su saim . Ap- spriedam k pie da- ž diem galdiem pul-

c jamies un k šos galdus

padaram skaist kus un m j g kus. Varam ta u spriest, ka pie m su pulc šan s galdiem m s paši konkr t veid atkl jam k tic bas un cer bas sp k sp jam ne tikai redz t to, kas "ir", bet ar to, kas "bija" un "b s". Daudziem ir k ds iem ots galda piederums, kas atg dina sen kas malt tes, reizes, kad pulc jamies ar iepriekšej m paaudz m, kas m s ieaudzin ja dz ves j gas apzi , kas m s joproj m uztur un iedvesmo. Un paši ceram n kam m paaudz m t l k nodot krist g s un latvisk s imenes pieder bas apzi u, ko paši esam baud juši pie mielasta galdiem – k ikdien , t ar seviš s sv tku un svin bu reiz s.

Uz š vakara dziesmu lapi as redzam Davin ija "P d j mielasta" att lojumu "restaur t " versij , kur izbal juš s kr sas un nenoteikt s formas atkal r d s spilgtas un skaidras. Galdauts var tu pat b tu latvisks linu audums ar attiec giem tautiskiem rakstiem. Virs galda ir m cek i, kas daž d s grup s saskat s un

sarun jas. Zem galda redzam mcek u tr s k jas, ko Jus pats pirms malt tes mazg jis. Visiem priekš ir bi eri, š vji, b odas un maizes bulci as. Par sp ti tam, ka mcek i sav starp sa ukstas, var nojaust, ka Kristus ir visas uzman bas degpunkt . Vair kiem mcek iem ir rokas izstieptas uz Krisuts pusi. Istabas sienas un griesti izveido izteiktu, varb t p rsl tu perspekt va izj tu. Kristus ir šo perspekt vu l n ju krustojum . Kristum ir mier ga, drusku skumja izteiksmē. Vi š ar atv rtu roku r da uz maizi sev priekš to sv tot un t iest dot Sv to vakar dienu. J zum aiz muguras ir logi, kas paveras uz pastor lu, var tu pat teikt parad zisku ain vu.

Glezna att lo notikumu pie k da galda, kas risin j s pirms gandr z 2000 gadiem. Bet k tas b tu šo seno ainavu izprast k kaut ko tagadn ju, k tas b tu šo ainavu piedz vot m ž g tagadn paš debesu valst b ? Pirms p ris gadiem dzird ju dramatisku attst stu, kas tieši š du varb t bu uzb ra.

K ds LELBAs laju darbinieks - n , ne ujkrietis - bija slimn c uz nopietnu oper ciju. Kam r bija uz oper c jas galda - zem anest zijas - vi š p kš i ik k atguva sama u. Un bija itin p rsteigts pasauli nov rot ne no sava rme a viedoka, bet no vietas apm ram piecas p das augst k, kur it k no oper cijas istabas griestiem skat j s uz leju uz sava erme a. Kad savu skatu v rsa uz augšu, ieraudz ja k du spilgtu gaismu. Protams, ka oper c jas istabas gaismas pašas ir oti spožas, bet šai gaismai bija paš bas, kas nepiēmt nevienai š s pasaules gaismai. Š gaisa izstaroja mieru un m lest bu. Gaisma vi u pievilka un vi š padev s pievilkšanas straumei. Vi š augšup dev s par šo gaismas straumi, par šo gaismas tuneli, l dz tam, ka nok uva p kš i kaut kur cittur, ac m redzot - debes s. Tur sev priekš redz ja ainavu, kas bija identiska Da Vin ja P d ja mielasta gleznai - Jus s d ja pie mielasta galda ar saviem mcek iem. Šis bazn cas darbinieks t l t grib ja ar J zu satikties. Pieg ja pie Jus kl t un bija gatavs sevi iepaz stin t, bet Jus vi am nelik s ne zinis. Vi š k du soli atk ps no mielasta galda, lai apsv rtu, kas turpm k dar ms. Bet tad man ja, ka lielam galdam blakus ir maz ks galds ar kalend ru. Tur ieskatoties izdibin ja, ka J zum tur ir atz m ts ar ko vi am šodien paredz ts satikties. Negaid tais viesis savu v rdu š s dienas sarakst neatrada. Un k tas m dz notikt sap os, p kš i saprata, ka vi am paredz ta satikšan s nav vis šodien, bet cit reiz . Tad zin ja, ka bija atkal j atgriežas šaj pasaul un sav ermen . Tad laid s atpaka lej par gaismas ce u par ku u vi š bija n cis. Kad atkal atguva sama u, vi š bija reanim cijas noda un oper cija bija p rciesta. Darbinieka piez me par savu piedz vojumu bija: "Tad š s tic bas lietas ir tieš m par stam!"

Kad dr z pulc simies pie Kristus sv t t mielasta galda, katrs sav veid b sim aicin ti atjaunot savas attiec bas ar š galda "nama t vu", ar Kristu, kas šodien paš veid "tuv k mums n k", kad krusta z m mums "galdu kl j". M s katrs pie Sv t vakar diena galda n kam ar sav m r p m un b d m k ar ar m su l gšan m un cer b m. Ce os mezdamiē, atdz stam savu nesp ku dz ves b t vai neb t jaut jumu priekš , bet ar liecin m, ka "Dievam visas lietas iesp jamas".

P rdom jot galda noz mi m su saimei, atcer simies, ka ne tikai P d jais mielasts bija " sta malt te", bet ka ar pirmdraudzes "sv tie vakar dieni" notika " stas malt tes" ietvaros. Krist gais alt ris nav "upur šanas vieta", k ds bija alt ris vis s ant k s pasaules temp os, ieskaitot Jeruz lemes templi. Krist gais alt ris ir Dieva b rnu saimes imenes galds. Un " stas malt tes" atzi a pal dz atg t dievgalda dz vo lomu pirmdraudz un iesp jamo lomu m su pašu draudz s.

Kristus ir kl t pie Sv ta vakar diena galda divej d noz m - Kristus ir kl t sv t tajos elementos – maiz un v n , kam "zem, p ri un caur" vizmo Kristus krust sist un augš mcelt esam ba, bet Kristus ir ar kl t k nama t vs pie Sv t vakar diena galda, sv tot un izdalot maizi un v nu. Kristus nav tikai kl t k tas, ko sa emam, bet ar k tas, kas mums sevi dod. T Sv t vakar diena galds var dot sv t bu visiem m su malt šu galdiem, kur izl dzamiē Dieva sv t bu un kl tieni. Tas sv t visu m su došanu un sa emšanu.

Kristus kl tiēne, ko paš veid piedz vojam pie Sv t vakar diena galda, turpin s un pilnveidojas, kad Kristu pieaicin m pie visiem m su mielasta galdiem. Pirmdraudz Sv tais vakar diens bija Kristus sv t ta sta malt te. Bet m s m dzam atdal t simbolisko maizes ripi u un v na malku, ko baud m Sv to vakar dienu sa emot, no bag t gi kl t galda, kur dam maizes š les un dzeram v na gl zes l dz esam remd juši izsalkumu un izsl pumu. Bet dzi k skat jum vai abas š s malt tes – t ko sa emsim sv tn c , k ar t , ko baud sim lejas z l , ko Salas d mas ir sagatavojušas viesiem, neveido k du nedal mu liel ku vien bu? K m su kop g pulc šan s b tu nepiln ga bez Sv t vakar diena sv t bas, t viesus, kas t lu ce u m rojuši, nekad nes t tu m j s uz tukšas d šas. Vienalga vai uz ce iem baud m sv t to maizi un v nu, vai kr slos s žot baud m garš gu malt ti un sirsn gas draudz bas, b sim pateic gi Dievam, ka neesam iestiguši "šaur skat jum ", kur dot mirk a gr t bas, š iet s kums un beigas. Tic bas un cer bas izaicin jums auj mums atgriezties uz pirms kumiē, atceroties labos laikus, kas bij , k ar apzin ties gala m r us, lab kos laikus, kas v l b s, k šai saul , t ar m ž g tagadn paš debesu valst b . men.

Laris Sali š

(Aggabala d mu komiteju konferences spredi is)

LĒLBA Austrumu apgabala d mu komiteju konference Salas bazn c , u jork .

LĒLBA Austrumu apgabala d mu komiteju konference notika š. g. 29. mart , Salas bazn c . Piedal j s dal bnieces no u jorkas draudzes bazn c m Salas, Zieme un udžersijas, no Bostonas, Filadelfijas, Vašingtonas, Floridas d mu komitej m, un viesi ar kungi. Dal bnieku skaits visu dienu bija kop vair k nek 70 personas.

Dal bniekus re istr ja J na Budk vi a un Ilze Pelkaus, izsniedzot dienai paredz t s programmas. Re istr tiem bija kl ti brokastu galdi, kur rad s pirm s iesp jas rast kontaktu ar citiem dal bniekiem. Konferenci atkl ja sv tbr dis bazn c , ko notur ja m c. Juris Saivars. Konferenci atkl ja Austrumu apgabala d mu komiteju referente Ilze Beini e, sveicinot dal bnieces un pateicoties par ierašanos.

Sekoja Elgas Z l tes priekšlas jums par m c t ja Richarda Zari a pirmiem darb bas gadiem u jork . Elga Z l te, agr k braucien uz u jorku, bija iepazinusies ar m c. R. Zari a atst tajiem materi liem un, b -dama v sturniece (ieguvusi PHD Latvijas Universit tes V stures fakult t , bijusi ar Latvijas prezidentes padomniece Latvijas v stures jaut jumos), labi pazina m c. Richarda Zari a sav ktos un saglab tos materi lus. Plaš st st jum vi a past st ja un iepaz stin ja klaus t jus ar šiem st stiem. Šajos vecajos materi los atskan ja v rdi, darbi, dal bnieki, darb bas par ko Elga Z l te var ja st st t – m c. Ansis Rebans, kas 1896. gad nodibin ja u jork Mateja draudzi. P c tam n ca m c. J nis Steiks. Vi a br lis P teris Steiks nobeidza teolo ijas semin ru, un p r ma sava br a atst to draudzi, ku u vi š apr p ja 17 gadus. M c t js Krlis Podi š dzimis Latvij Vidzem , s cis braukt uz ku iem, un caur Skotiju, k uvis par eva listu, ieradies u jork 1885. gad , devies uz j rnieku bazn cu, pie emts par m c t ja pal gu Ellis sal . Vi š ieguva m c t ja ties bas 1898. gad un s ka kalpot latviešiem.

M c t ja saglab tajos materi los atrad s ar zi as par latviešiem un vi u sadz vi un darbu Amerik . u jork ap 1946. gadu, dz voja ap 5-10 t kstoši latvieši, bet akt vi bija ap 2-3000. Luter u draudz bija ap 200 locek u, baptistu draudz ap 250, Latviešu biedr b 200-300 biedru. 1920-30os gados u jork bija ar sp -c gas kreis s organiz cijas, pat l dz 400 biedru. Kad m c. Zari š ierad s, tur vairs bija tikai 40-50 biedri. Bijušais Latvijas konsuls R dolfs Šillers rakst ja, ka latvieši ir akt vi, iet visur, kur kas notiek, uz bazn cu, Latviešu biedr bu vai kreiso r kotajiem pas kumiem.

Saglab juš s v stules no veclatvietes M ces Niedzes. Vi a saka, ka latviešu aktieri piedal jušies visur, kad tikai var ja sp l t te tri. Vi a pati atbalst ja kreiso uzskatu grupas. Citi aktieri: Augusts Martinsons, Elza

Stahl, Janis Sauleskalns. Tom r starp m c. Zari u un M ci Niedzi izveidoj s draudz ba, vi a person bas gaišums to pan ca. M ce Niedze mira 85 gadu vecum .

M c. Zari š neatteic s un prata uzklaut daž du cilv ku uzskatus, ja tie griez s pie bazn cas. Tie latvieši, kas ierad s u jork si pirms 2. Pasaules ka a ienesa jaunas v smas latviešu sabiedriskaj dz v . Vi i labi pazina latviskos apst k us, ar labu latviešu valodu, labu izgl t bu. 1946. gada beig s no Zviedrijas ierodas Elza Grauds, Janis Zalcmanis u.c.

Pirmais b g u ku is no V cijas ierad s 1946. g. maij ar 37 latviešiem. Ap to laiku, 1946. gad , Amerik ierodas ar m c. R. Zari š no Zviedrijas.

Draudze nebija gluži vienota, tam bija divi iemesli: m r tiec gas vad bas tr kums un ideolo iskas nesa ska as un intrigas. 1941. gad dibin t s organiz cijas Latvian Relief ierosin t js Harijs Lielnors bija stud jis Kolumbijas Universit t Starptautisk s ties bas. Nopietn kas reformas izved Harijs Lielnors un R dolfs Šillers. 1946. gada 20. janv r draudze pie ma l mu iest ties Amerikas Apvienot s Luter u Bazn cas sinod un m c. R. Zari u ar 71 bals m iev l ja par draudzes m c t ju. Pirmajos p cka a gados draudzes vald un akt visti bija tikai veclatvieši, liel ko tiesu kurzemnieki, daži no R gas un citi. Vairums draudzes locek i bija vienk rša darba veic ji, dažiem bija nelieli uz mumi, sievietes bija m jkopes.

M c. Zari š 1948. gad rakst ja: “Es redzu latviešu luterisk s bazn cas apdraud to st vokli, par ko atbild ba gulstas ne tikai uz ganiem, bet galvenok rt draudzes locek iem pašiem. T ir mana n kotnes probl ma un t j apzin s ar tautas darbiniekiem. Vai patur t savu tautu homog nu vai aut tai sadrupt s k s reli isk s grup s p c Amerikas parauga? No vi a sarakstes ar kol iem redzams, ka pirmajos gados vi u visvair k nodarbin ja bazn cas saglab šana un amerik aniz šan s bažas. P rst vis Amerik P teris Egl tis parakst ja apk rtrakstu, pamatojot nepieciešam bu nodrošin t latviešiem gar go apr pi sav valod .

1947. gada 10. apr a gada draudzes sapulce nol -ma ieg t namu Bruklin un to ier kot par draudzes namu. Pirkuma cena: \$10,000. Tas bija tas pats nams, kur m c. Zari š bija iek rtojies ar imeni uz dz vi. 1945. gada 22. decembr . Lai sav ktu vajadz gos l -dzek us, draudzes valde t l t pavasar izlaida ziedojumu listes, uz ku m atsauc s 152 ziedot ji, saziiedojoj \$3608. 1947. gads draudz ieg jis k D vanu gads. Uzsaucums “Atbalst sim draudzi” pan ca draudzei atbalstu, br i Steiki iedeva \$1000 pamatziedojumam. Remontus un uzpošanas pien kumus veica paši draudzes locek i.

1947. gada februār Draudzes komiteja (6 personas) pārorganizēja par Dāmu komiteju, priekšniece Mildreda Grabe, valde Olga Kiwul, un citas. Dāmu komitejā iestājas divas dāmas no iecelotiem: Rika Švāks, beigusi LU Tautsaimniecības fakultāti un Emilija Druva, dziedātāja. Nozīmīgā bija DK palīdzības darbs. Dāmas veicā dzēšanu un stāvēšanas darbus, kā arī nometnā izmitinātie tautiešiem. Draudzes arhīvs saglabātas ap 400 vāstules un kurtā mēģinātas, kā arī gūms izpildītas. Iebraukšanas likuma ietvaros iebraukuši Amerikā 45,000 latvieši, bet ar likuma pagarinājumu skaits pieaudzis uz 100,000 bērniem. Veclatvieši bija sevišķi atsaucīgi galvojumu sagādāšanai.

Veclatvieši bija sirsnīgi, atsaucīgi un devīgi, un lika pamatus draudzes izaugsmei un vienotībai. Liela nozīme bija mēģinājumi darboties personāli. Viņi āgodprātīgi ikdienas darbs un lūgtie sirsnīgi raksturs palīdzēja veidot draudzes garu. Un viņi āpersonāli piemita drosme un neatkarība jautājums, kas skāra viņi ādzīkojumu.

Pēc kafijas pārtraukuma konferences dalībnieki dzirdēja Lindas Sniedzes Taggart spēli uz amerikāņu cimbolu (hammered dulcimer) un paskaidrojumu par šo instrumentu. Linda dzīvoja Roester, ūjorkas pavalstī, augustā latviešu imeni, spēlējot kokli, klavieres un dziedājuma koskos. 2006. gadā skāties amerikāņu cimbola spēli Eastman mēzikolā, kur 2011. gadā iegūst "Performance Diploma with Honors in Hammered Dulcimer". Lindas solo koncerti ir ļabi apmeklāti, piedalās ar kāmānsambā vadītāja. Viņi āpāsniedz stundas gan Eastman mēzikolā, gan privāti, aranžējāunus gabalus solo un ansambļiem. 2013. gada rudenī Lindas rakstu darbu publicēja "Dulcimer players News", kā arī ieska oja viņi ās gabalu CD. Kopā ar savu ansambli viņi āpiedalījās

Pasaules Cimbu kongresā Budapeštā.

Viņi āspēlēja stāvēšanas gaiti vairākus gabalus, varējot to uzturēt, daudzi, spēles veiklību, aicinādamā klausītājus atšķirt skaņu uzturēt. Viņi āarpat stāvēja šā instrumenta vēsturē, kas likās gluži raiba un sarežģīta. Instrumenta stāvēšana ir ievietotā rāmī, kurā var pārņemt. Rāmī var tikt darināts no koka vai cita materiāla. Mēģinā dzirdēt, ja spēlētā piesit ar maziem mūšiem. Linda devīgi demonstrēja šā instrumenta spēli un gūva sirsnīgus aplausus.

Austrumu apgabalā prāvē Anita Vārsberga-Pāžāziņojums saturā dzēšanu vēskāņu sakārājāunā archibiskapa vēlēšanām, kā LELBA sinode notikums Milvoskā, kā Lāju dievkāļpojumi ir ļabi, ja draudze tos vēlē s. LELBA's Dāmu komiteju referente Daina Lazdiņāziņojumā – atgādājāunā, kā šogad jāievēlē ļāunā LELBA Dāmu komiteju referente.

Prāvē Anita Pāžāsiņāziņojumā priekšlāziņojumā "No gāta vā galda nākuši" iesāista visus klātesošos. Dalībnieki, sadalīti grupās, ir aicināti pārdomāt par to, vai ikdienā spēģaldā sēžoties var rasties sakārība ar ācit dāmiņā maltī mēģitkos vai pat ar dievgāldu bāznicā.

Referente Ilze Beiniņē sniedz āziņojumā un slādz konferences. Konferences noslāguma dievkāļpojuma kolekti ziedos archibiskapa nākones algas fondam.

Noslāguma dievkāļpojuma ar dievgāldu vādā mēģ. Laris Sāliņš.

Konference noritēja sekmīgi ar interesantiem referātiem, ļabi noorganizātiem starpbrāžiem un maltīšu reizēm. Bija piesāistīti ļāunīši, kas palīdzēja saimniecēm. Pāldies, ūdzērsijas un Zieme ū novāda Dāmu komitejas grupai par garšgāļmēģtrās zupm un Salas bāznicā sāimniecēm par starpbrāžu un maltīšu dāreizēm. Visiem darbojāunā pasniedzā ziedus.

Vera Siliņā



Pirmā rāziņā: Ilze Beiniņē, Vera Siliņā, Olga Bužērmāne, prāvēmer. Olērtis Sniedze, mēģ. Laris Sāliņš, Linda Sniedze Taggart, Dr. Elgā Zālīte, prāvē Anita Vārsberga Pāžāziņā, diak. Indriņis Kāēps, Daina Lazdiņā

Bronksas latviešu skola piedal s starptautiskaj festiv l "We the People"

Š gada 9. mart , Bronksas latviešu pamatskola jau sesto reizi piedal j s un p rst v ja Latviju gadsk rt j kult ras festiv l "We the People". Festiv ls norisin j s m su skolas dal bnieku P ru imenes skolas re ion "South Orangetown Middle School", Blauvelt, NY. B rni bija posušies tautas t rpos un uzst j s gan dziedot tautasdziesmu "Seši mazi bundzinieki", gan dejojot latviešu tautas dejas. Tika uzst d ts informat vs stends par Latviju un t s faktiem. K ar ar skaistu individu lo kokles sp li uzst j s sest s klases skolniece Anna P ris.

Liene Vidze



Dzimšanas dienas maija m nes

| | | | |
|-----------------------|-----------------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1 Grapps, Maira | 6 Linde, Janis | 12 Nielsen, Guna Munters | 19 Alksnis, Eleonora |
| 1 Kalnins, Marija | 6 Pelkaus, Ilze | 12 Puris, Edvins | 19 Kancans, Andis K |
| 2 Aivars, Nora | 6 Rupners, Ints | 12 Silgailis, Uldis | 19 Riekstins, Benita |
| 2 Kravaine, Aija | 6 Talbot, Lilita | 12 Viksna, Maigonis | 21 Malinovskis, Aleksandrs |
| 3 Ciekurs, Richards | 7 Garbarino, Inga Miemis | 12 Zarins, Janis | 22 Kalnins, Imants |
| 3 Salins, Laila | 8 Harvey, Gunta | 14 Budkevics, Karlis | 22 Pinnis, Margers |
| 3 Zalite, Lize D | 8 Laivina, Maija | 14 Muir, Ingrida | 23 Tomass, Elza L. |
| 4 Batarags, Edite | 8 Visners, Aleksis | 14 Plostins, Peter | 24 Grinbergs, Ida |
| 4 Meixner, Nora | 9 Feeney, Rita | 15 Avens, Irene | 25 Prieditis-Plekon, Ingrida |
| 4 Morton, Andris | 9 Risbergs, Mikelis | 16 Fowle, Linda | 25 Salins, Nora Teikmane |
| 4 Neimanis, George J. | 10 Cirulis, Uldis | 16 Israels, Peteris | 27 Vedners, Leo |
| 5 Cherepes, Daina | 10 Grigors, Olita | 16 Neimanis, Andris | 29 Kerno, Annija |
| 5 Kislers, Anastasija | 10 Vitols, Elvira | 16 Stots, Mikelis | 29 Pilmanis, Biruta |
| 5 McKay, William | 11 Purins, Karlis | 17 Belovs, Laura | 31 Meixner, Laura Vilsone |
| 6 Juzups, Arturs A. | 11 Slokenbergs, Ivars | 17 Dzilna, Erita | |
| 6 Klavins, Janis V. | 11 Von Holt, Ingrida Veidis | 17 Miemis, Karlis | |
| 6 Klebers, Aija | 12 Kaneps, Inese | 18 Lakis, Aina | |

Dzimšanas dienas j nija m nes

| | | | |
|-----------------------|-----------------------------|--------------------------|-----------------------------|
| 1 Lagzdins, Erika | 11 Dzenis, Sigrida | 17 Houlis, Inese Zeltina | 23 Mazzanobile, Emil |
| 1 Silgailis, Mara | 11 Gross, Inese | 17 Pilmanis, Pauls | 23 Zalite, Linda |
| 2 Rudzitis, Valda | 11 Nollendorfs, Ainis | 17 Racevskis, Janis | 24 Miemis, Juris |
| 3 Matsons, Zenta | 11 Salmis, Karlis | 19 Aboltins, Anna | 25 Anthony, Biruta |
| 3 Risbergs, Kristina | 11 Skrodelis, Elizabete | 19 Briedis, Arija | 25 Cordazzo, Inita Graudina |
| 4 Kundzins, Rasma | 12 Alversons, Dzintra | 20 Cumings, Anda | 25 Pulins, Ruta |
| 4 Spanier, Joseph | 12 Dzenis, Visvaldis | 20 Heukeroth, Solveiga | 25 Vitols, Milda |
| 5 Batarags, Roberts | 12 Jurevics, Arnis | 20 Veide, Maija | 26 Kraucis, Arturs |
| 5 Klavina, Ramona | 12 Pukke, Livija | 20 Zamurs, Lilija | 26 Manteniaks, Karlis E. |
| 6 McCarthy, Erika | 12 Putenis, Matiss A. | 20 Zverins, Veronika | 27 Magons, Eriks |
| 7 Vallens, Ansis | 12 Sprogis-Mastins, Olgerts | 21 Bobal, Joanne | 28 Lazda, Andrejs |
| 8 Juzups, Rita Ilga | 13 Balodis, Mirdza | 21 Piper, Lidija | 28 Trautmanis, Andris |
| 10 Preisa, Izolde | 13 Bole, Guntis | 21 Silins, Daina | 29 Jurevics, Maris |
| 11 Aperans, Anna | 13 Gobina, Elita | 21 Treimanis, Violet | 29 Nelius, Erika |
| 11 Baumanis, Raimonds | 14 Ozols, Aina | 22 Zarins, Bertrams | |
| 11 Blinovs, Zigrida | 15 Tetera, Jana Anca | 23 Bergmanis, Brigita | |

Apsveicam jubil rus

Sv t bas akti

B res

Anna Leontina Bo kis piedzima P terim un Emmai Bund m 1914. gada 2. august C s s, kur pavadīja b rn bu un jaun bu kop ar jaun k m m s m Ernu un Veltu. P c pamatskolas un imn zijas s ka stud t klavieru sp li konservatorij . 1936. gad salaul j s ar Arv du Bo ki un Dievs sv t ja abus ar meit m Andu un M ru. Baigaj gad eka bija paredz jusi Arv du deport t, bet vi u p d j br d pagl ba v cu armijas trais uzbrukums. Kara beig s Bo ku imene dev s b g u gait s uz V ciju un nok uva Memmingenas DP nometn Bav rij . Ar meit m ierad s Amerik 1950. gada 17. j lij , bet Arv dam vesel bas d bija j paliek V cij , kur nomira 1953. gad . Ar meit m dz voja pie sponsoru imenes Greenwich , CT, kur str d ja k saimniec bas vad t ja p ris imen s un pal dz ja Andai pabeigt ž l-sird go m su skolu un M rai koledžu Vermont . 1970. gad aizg ja pensij un p rc l s uz Phoenixu, Arizon , kur bija akt va viet j latviešu sabiedr b , daudz ce oja un piedal j s ekskursij s. 2000. gad atgriez s uz aust-

rumu krastu un apmet s pie mazmeitas Glen Ridge, NJ. 14 gadus p rsteidza visus ar nenogurstošo ener iju un krist go dedz bu, apmekl jot regul ros un m jas dievkalpojumu un darbojoties udžersijas vakar t ju grup . oti patika vies bas, plašais kaimi u pulks, kino izr des, iepirkšan s, laikraksti, debates par politiku un notikumiem pasaul . Pat iem cij s lietot vismodern ko sazin šanas tehnolo iju – i-pod un skype. Sa ma sv to vakar dienu pirms aiziešanas m ž bas ce 2014. gada 17. janv r . Piemi as sv tbr d Annas dz vi godin ja diakons Indri is Ka eps O'Boyle b ru nam , Bloomfield, NJ. Urnu novietos Br u kapos Katskilos. Par aizg j ju s ro m sa Velta Bunde Latvij , meita Anda Bo kis ar v ru Kalifornij , meita M ra Harkins Montclair, NJ, mazmeita Kathleen Weissenberger ar v ru Paul, Annas mazmazd li Jack un David Weissenberger, m sas meitas Mirdza B rzi š un Inese C derbauma ar v ru, meitu un vi as imeni, m sas d l s Aivars B rzi š ar sievu un vi u b rni un mazb rni.

Krist bas

Audra Mary Ziedins, Alberta Ziedi a un Lauren Alessi meita, dzimusi 2013. gada 26. septembr , Newton, Massachusetts, krist ta Bostonas Trimdas bazn c 18. janv r . Krustvec ki: Tracy Narbeth un Eduards Ziedi š, m c. Sali š. No kreisas: Eduards Ziedi š, m c. Sali š, Audra, Lauren un Alberts Ziedi i un Tracy Narbeth.



Jubileja



P terim Jansonam janv a dievkalpojumu jaun Nudžersijas bazn c , St. Andrews Parsippany, D mu komiteja pasniedza ziedus vi a 70. dzimšanas dien . Svin bas bija ik gas pils t ar b rniem un mazb rniem. Tr kst Monika un Ann lia, kas slim bas d nevar ja ierasties.

(Iztr košie sv t bas akti par d sies n koš s Bazn c s zi s.)

**Draudzes valde 2014**

1.r.: M ris Jur vics,
m c. Juris Saivars,
priekšn. Andrejs
Lazda, m c. Laris
Sali š, Vilm rs
Beini is, Andris
Trautmanis, 2.r.: In ra
Jansone, M ra
Ziedi a, Linda Rence,
Ingr da Jansone,
Dagnoja Spuntele-
Lapi a, Mar ers
Pinnis, 3.r.: Mi elis
R sbergs, Erv ns
Kur ns, K rlis
Zamurs, J nis
Rieksti š, Gints
Gulbis.

Dievkalpojumu un notikumu kalend rs

| | Sal | Jonkeros | udžersij | Citur |
|--------------------------|--|---|--|--|
| Apr lis – 2014 | | | | |
| Sv td. 20 | 8:00 Lieldienas, Sali š, solistes Laila, Lalita Sali as | 8:00 Lieldienas, Saivars, koris, Lieldienu brokastis | | |
| Sv td. 27. | 10:30 Sali š, seko Pavasa a sar kojums* | 10:00 Saivars | 14:30 St. Marks Morris- town, Saivars, seko siltas pusdienas | |
| Maijs – 2014 | | | | |
| Sestd. 3. | | | 12:00 Springfield, imenes diena, skolas uzst šan s | |
| Sv td. 4 | 10:30 Sali š | 10:00 Saivars | | |
| Sestd. 10 | | 11:00 Jonkeru skolas imenes diena, Sali š | | 14:00 Seafarer's, ar dg, Sali š |
| Sv td. 11 | 10:30 imenes diena ar dg., Sali š** | 10:00 imenes diena ar dg., Saivars | 14:30 St Andrews Parsippany, Saivars ar dg | |
| Sv td. 18 Vasarsv tki | 10:30 Sali š seko B beles stunda | 10:00 Saivars | | |
| Sv td. 25 | Nav dievkalpojuma | Nav dievkalpojuma | Nav dievkalpojuma | 12:00 Kapu sv tki Katskilu Br u kapos, |
| J nijs – 2014 | | | | |
| Sv td. 1 | 10:30 Sali š | 10:00 Saivars | 14:30 St Andrews Parsippany, Saivars | |
| Sestd. 7. | | 11:00 Jonkeru skolas izlaidums, Sali š | 11:00 Priedain , Skolas izlaidums, Saivars | |
| Sv td. 8 | 10:30 Sali š*** | 10:00 Saivars ar dg | | |
| Sestd. 14 | 19:00 Tautas s ru diena, Sali š | | | 14:00 Seafarer's, Tautas s ru diena, Sali š |
| Sv td. 15 | Nav dievkalpojuma | Nav dievkalpojuma | 11:00 Iesv t bas, ar dg Saivars, Sali š**** | "Dižtalka" no metn , 14. un 15. j nij |

Papildus kalend ra inform cija p d ja lap .

Papildus kalend ra inform cija

Nudžersijas m jas medit cijas: 8.maija pie L. un A Eikstr miem, 10. j nij pie A. Lagzdi as.

B beles stundas Jonkeros 24. apr l , 15. un 29. maij , 12. j nij

B beles stunda Sal sal dzinot veco un jauno Salam na augst s dziesmas B beles tulkojumu 18. maij .

*27. apr l dievkalpojuma Sal seko Dziesmu sv tku filmas izr de "Nosl guma koncerts L go" izvilums un

D mu komitejas sniegta malt te. Siltas pusdienas, kafija un izloze

**11. maij imenes dien Nikolajs Starr st st s par "Sveika, Latvija" un Madel na Miniata par Garezeras vidusskolu.

*** Seko m c. Sali a 30 gadu kalpošanas jubileja.

****Holy Trinity Lutheran Church, 70 River Road, Montville, New Jersey.

"Supertalka" nometn 14. un 15. j nij .

Pal dz bas fonda komiteja r ko tirdzi u Katski u nometn

2014. g. 24. un 25. maij , plkst. 10:00 am- 3:00 pm damz les telp s.

Visa pel a par labu pal dz t dz st damz les par du.

Latviešu m kslinieku gleznas, citas gleznas, koka izstr d jumi, keramika, sedzi as, de i, virtuves piederumi, krist la v zes, dzintara rotas, citas rotas un v l kas cits.

Inform cija - M ra S. Ziedi a-914-962-7023.

L dzam tautisku mantu ziedojumus, k gleznas, keramiku, sedzi as, u.t.t.

2014. gada vasaras nometnes kalend rs

| | |
|---|--|
| 1. periods: no 6. j lija - 20. j lijam | neb s kš šu A ned a |
| 2. periods: no 20. j lija - 2. augustam | kš šu B ned a: no 13. j lija - 19. j lijam |
| Valodas nometne: no 3. augusta - 16. augustam | kš šu C ned a: no 20. j lija - 26. j lijam |
| Sen u nometne: no 10. augusta - 16. augustam | kš šu D ned a: no 27. j lija - 2. augustam |
| Tr sreizr s: no 17. augusta - 24. augustam | Valodas kš ši: no 3. augusta - 9. august |

Latvian Evangelical Lutheran Church of New York

4 Riga Lane
Melville NY 11747-3406

NON PROFIT ORG
U.S. POSTAGE
PAID
DEER PARK NY 11729
Permit No. 27

Address Service Requested